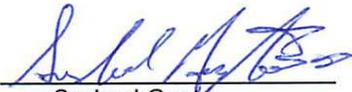


Tribunal canadien des droits de la personne
Déclaration de responsabilité de la direction

La direction du ministère est responsable de la préparation de ces états financiers prospectifs, y compris du caractère approprié des hypothèses qui les sous-tendent. Ces états financiers sont fondés sur les meilleures informations disponibles et les hypothèses ont été adoptés en date du 29 février 2012 et cadrent avec les plans décrits dans le *Rapport sur les plans et priorités*.



Susheel Gupta
Vice-président



Rachel J. Boyer
Directeur exécutif et
greffier principal

Ottawa, Canada

Date

Tribunal canadien des droits de la personne
État des résultats prospectifs
exercice se terminant le 31 mars
(en dollars)

	Résultats estimatifs 2012	Résultats prévus 2013
Charges	<u> </u>	<u> </u>
Auditions de plaintes devant le tribunal	1,981,692	1,993,004
Services internes	<u>4,768,108</u>	<u>3,748,854</u>
Total des charges	6,749,800	5,741,858
Revenus		
Auditions de plaintes devant le tribunal	0	0
Services internes	<u>70</u>	<u>0</u>
Total des revenus	70	0
Coût de fonctionnement net	<u>6,749,730</u>	<u>5,741,858</u>

L'information pour l'exercice terminé le 31 mars 2012 inclut des montants réels pour la période du 1^{er} avril 2011 au 29 février 2012.

Information sectorielles (Note 12)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers prospectifs.

Tribunal canadien des droits de la personne
État de la situation financière prospectif
au 31 mars
(en dollars)

	Résultats estimatifs 2012	Résultats prévus 2013
ACTIFS		
Actifs financiers		
Montant à recevoir du Trésor	360,820	358,820
Débiteurs et avances (note 6)	<u>5,180</u>	<u>5,180</u>
Total des actifs financiers	<u>366,000</u>	<u>364,000</u>
Actifs non-financiers		
Charges payées d'avance	15,010	15,010
Immobilisations corporelles (note 8)	<u>33,539</u>	<u>9,872</u>
Total des actifs non-financiers	<u>48,549</u>	<u>24,882</u>
TOTAL DES ACTIFS	<u>414,549</u>	<u>388,882</u>
PASSIFS ET AVOIR DU CANADA		
Créditeurs et cahrges à payer (note 7)	366,000	364,000
Indemnités de vacances et congés compensatoires	172,706	144,306
Avantages sociaux futurs (note 9)	<u>415,415</u>	<u>513,114</u>
TOTAL DES PASSIFS	<u>954,121</u>	<u>1,021,420</u>
AVOIR DU CANADA	(539,572)	(632,538)
TOTAL DES PASSIFS ET AVOIR DU CANADA	<u>414,549</u>	<u>388,882</u>

L'information pour l'exercice terminé le 31 mars 2012 inclut les montants réels pour la période du 1^{er} avril 2011 au 29 février 2012.

Obligations contractuelles (note 10)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers prospectifs.

Tribunal canadien des droits de la personne
État de l'avoir du Canada prospectif
exercice se terminant le 31 mars
(en dollars)

	Résultats estimatifs 2012	Résultats prévus 2013
	<u>2012</u>	<u>prévus 2013</u>
Avoir du Canada, au début de l'exercice	(397,344)	(539,572)
Coût de fonctionnement net	(6,749,730)	(5,741,858)
Encaisse net fournie par le gouvernement	5,474,981	4,512,620
Variation du montant dû ou à recevoir du Trésor	(7,982)	(2,000)
Services fournis gratuitement par d'autres ministères (note 11)	<u>1,140,503</u>	<u>1,138,272</u>
Avoir du Canada, fin de l'exercice	<u>(539,572)</u>	<u>(632,538)</u>

L'information pour l'exercice terminé le 31 mars 2012 inclut les montants réels pour la période du 1^{er} avril 2011 au 29 février 2012

Les notes complémentaires font partie intégrantes des états financiers prospectifs.

Tribunal canadien des droits de la personne
État des flux de trésorerie prospectif
exercice se terminant le 31 mars
(en dollars)

	Résultats estimatifs 2012	Résultats prévus 2013
	<u>2012</u>	<u>2013</u>
Activités de fonctionnement		
Coût de fonctionnement net	6,749,730	5,741,858
Éléments n'affectant pas l'encaisse:		
Amortissement des immobilisations corporelles	(32,716)	(33,667)
Gain (perte) sur l'aliénation des immobilisations corporelles	(8,339)	-
Services fournis gratuitement par d'autres ministères (note 11)	(1,140,503)	(1,138,272)
Variation de l'état de la situation financière prospectif:		
Augmentation (diminution)des débiteurs et avances	(96,171)	-
Augmentation (diminution) des charges payées d'avance	(296)	-
Augmentation (diminution)des créditeurs et charges à payer	99,353	2,000
Diminution (augmentation)des indemnités de vacances et conгés compensatoires	(66,613)	28,400
Diminution (augmentation) des avantages sociaux futurs	(29,464)	(97,699)
Encaisse utilisée par les activités de fonctionnement	5,474,981	4,502,620
Activités d'investissement en immobilisations		
Acquisition d'immobilisation corporelles	-	10,000
Encaisse utilisée par les activités d'investissement en immobilisations	-	10,000
Encaisse nette fournie par le gouvernement du Canada	<u>5,474,981</u>	<u>4,512,620</u>

L'information pour l'exercice terminé le 31 mars 2012 inclut les montants réels pour la période de 1^{er} avril 2011 au 29 février 2012.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers prospectifs.